EcoFlow GLACIER Classic

V1.0

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

DISCLAIMER

This product includes essential printed documentation required for setup and basic usage. For detailed manuals, resources, and the most up-to-date information about the product, visit https://www.ecoflow.com/support/download/. Fully read and understand the product documentation prior to use. Improper use may result in serious injury, damage, or property loss. By using this product, you agree to and accept all terms outlined in the product documentation. EcoFlow is not liable for losses, damages, or injuries caused by misuse or non-compliance.

ENVIRONMENT

1. Store the product in a tidy, dry, and well-ventilated place.
2. Do not expose the product to rain.
3. Do not use the product near a heat source, such as a fire source or a heating furnace.

OPERATION

4. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. Place the product on a stable and flat surface. Avoid damage to the device or personal injury due to the product falling or tipping over.
6. When transporting the product, carry it horizontally and avoid tilting.
7. To prevent damage, do not allow water to enter the product's internal components, such as ports and air vents.
8. Do not subject this product to severe impacts, vibrations, or drops. In case of a severe impact, stop using this product immediately and turn off the power.
9. Do not disassemble, repair, or modify this product by yourself. For any repair service, please contact EcoFlow Customer Service.
10. Always disconnect the product from all external power sources before attempting any service or maintenance.
11. Do not use any unofficial or unrecommended components or accessories. For any replacements, please contact EcoFlow for further assistance.
12. Do not operate this product with a damaged cord or plug.
13. Before starting the product, ensure that the power cord and the plug are dry and securely connected.
14. Please wait for more than 10 seconds when unplugging and reconnecting the power plug. Otherwise, the product may malfunction.
15. To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
16. Do not touch exposed cables with your bare hands. This applies especially when operating the product from the AC mains.
17. Disconnect the product from all external power sources after use or before cleaning.
18. When positioning the product, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
19. Do not place multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the product.
20. Do not obstruct the air inlet or air outlet during operation.
21. Do not insert wires or other metal objects into the product's air inlet, air outlet or port to prevent short circuits.
22. Do not damage the refrigerant circuit.
23. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
24. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
25. WARNING: Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
26. The product is not suitable for transporting caustic materials or materials containing solvents.
27. Do not fill the inner container with liquid.
28. To avoid contamination of food, please follow the instructions below:
    – Please check if the cooling capacity of the device is suitable for storing the food or medicine you wish to cool.
    – Store food in its original packaging or in suitable containers.
    – Avoid opening the cooling device for extended periods, as this can significantly increase the temperature inside the compartments.
    – Regularly clean the surfaces and drainage outlets that may come in contact with food.
29. Do not stack any heavy objects on the product.
30. Before opening the refrigerator door, ensure that no items are placed on top of the refrigerator to prevent them from falling.
31. Keep the product out of reach of children and pets. If the product is to be used near children, they should be closely supervised.
32. If the product is left empty for extended periods:
    – Switch off the product and disconnect it from all sources of power.
    – Defrost the product.
    – Clean and dry the product.
    – After the interior and exterior of the refrigerator are completely dry, close the lid.
33. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    – staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    – farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    – bed and breakfast type environments;
    – catering and similar non-retail applications;
    – camping use:
      – suitable for camping use;
      – the appliance shall not be exposed to rain.

IN CASE OF EMERGENCY

1. Do not operate the product if it is visibly damaged. Immediately stop the product and switch off all power supplies.
2. In case of emergency, take precautions against electric shock before touching the product, such as wearing insulating gloves.
3. If you notice a strong odor, ventilate the area immediately, turn off the product, avoid using electrical appliances or open flames nearby, and contact EcoFlow customer support for assistance.
4. If the product or cables start to smoke or catch fire, cut off the power immediately and call the fire department. It is recommended to use a dry powder or carbon dioxide fire extinguisher to extinguish the fire.
5. In case of an unexpected power outage, try to avoid opening the refrigerator lid to preserve its cooling performance.

RECYCLING AND DISPOSAL

1. Remove the doors before disposing of the product to prevent the risk of child entrapment.
2. The insulation of the product contains flammable cyclopentane and requires special disposal procedures. Deliver the product at the end of its life cycle to an appropriate recycling center.

SPECIFICATIONS

		35L	45L	55L
Model		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Dimensions		706×400×405 mm (27.8×15.7×15.9 inch)	706×400×480 mm (27.8×15.7×18.9 inch)	706×466×480 mm (27.8×18.3×18.9 inch)
Climate Class		SN/N/ST/T		
Operational Volume	Single Zone	35 L	45 L	55 L
	Dual Zone	/	42 L	52 L
IP Rating		IPX4		
Cooling Capacity		–20°C to 20°C (–4°F to 68°F)		
Working Mode		Max mode and Eco mode		
Compressor Power Rating		55W		
Refrigerant Type and Amount		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Foaming Agent		Cyclopentane		
Average Noise (Sound Pressure Level)		< 38.5 dB		
Wi-Fi		2.4G Wi-Fi supported only		
Bluetooth		Supported		
AC Input		100-240V~50/60Hz, 95W Max		
Battery Input		21.6V⎓		
Solar Input		11-30V⎓8A Max, 110W Max		
Car Input		12/24V⎓8A Max, 100W Max		
Operating Temperature		–10°C to 50°C (14°F to 122°F)		
Storage Temperature		–20°C to 60°C (–4°F to 140°F)		

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DEUTSCH

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Diesem Produkt liegen die wichtigsten gedruckten Dokumente, die für die Einrichtung und den grundlegenden Betrieb erforderlich sind, bei. Ausführliche Handbücher, Ressourcen und die aktuellsten Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter https://www.ecoflow.com/support/download/. Lesen Sie die Produktdokumentation vor der Verwendung vollständig durch und machen Sie sich mit ihr vertraut. Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen, Schäden oder Sachverlusten führen. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich mit allen in der Produktdokumentation aufgeführten Bedingungen einverstanden und akzeptieren diese. EcoFlow haftet nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung verursacht werden.

UMGEBUNG

1. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf.
2. Halten Sie das Gerät von Regen fern.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines offenen Feuers oder eines Heizofens.

BETRIEB

4. WARNUNG: Halten Sie Lüftungsöffnungen, im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur, frei von Verstopfungen.
5. Stellen Sie das Produkt auf eine feste und ebene Fläche. Vermeiden Sie Geräteschäden und Verletzungen durch Herabfallen oder Umkippen.
6. Tragen Sie das Produkt beim Transport horizontal und vermeiden Sie Kippen.
7. Um Schäden zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die internen Komponenten des Produkts, wie Anschlüsse und Lüftungsöffnungen, eindringen.
8. Schützen Sie dieses Produkt vor starken Stößen oder Schwingungen und vor Stürzen. Im Fall des Einwirkens erheblicher Kräfte stellen Sie die Verwendung dieses Produkts sofort ein und schalten Sie das Produkt aus.
9. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich für jegliche Wartungs- oder Servicearbeiten an den Kundendienst von EcoFlow.
10. Trennen Sie das Produkt vor der Durchführung von Wartungs- oder Servicearbeiten immer von allen externen Stromquellen.
11. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller freigegebene oder vom Hersteller empfohlene Komponenten und Zubehörteile. Falls Sie Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich an den EcoFlow Kundendienst.
12. Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabeln oder Steckern.
13. Bevor Sie das Produkt starten, stellen Sie sicher, dass das Netzkabel und der Stecker trocken und sicher verbunden sind.
14. Bitte warten Sie mehr als 10 Sekunden, wenn Sie den Netzstecker aus- und wieder anschließen. Andernfalls kann das Produkt eine Fehlfunktion aufweisen.
15. Um eine Beschädigung des Steckers und des Kabels zu vermeiden, ziehen Sie beim Herausziehen des Produkts am Stecker und nicht am Kabel.
16. Berühren Sie freiliegende Kabel nicht mit bloßen Händen. Dies gilt insbesondere beim Betrieb des Produkts an AC-Netzstrom.
17. Trennen Sie das Produkt nach Gebrauch oder vor der Reinigung von allen externen Stromquellen.
18. Achten Sie beim Positionieren des Produkts darauf, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
19. Platzieren Sie weder Mehrfachsteckdosen noch tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts.
20. Verdecken Sie während des Betriebs weder Lufteinlass noch Luftauslass.
21. Führen Sie keine Drähte oder andere Metallgegenstände in den Lufteinlass, Luftauslass oder Anschluss des Produkts ein. Anderenfalls besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
22. Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf.
23. WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere nicht vom Hersteller empfohlene Methoden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
24. WARNUNG: Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelablagen des Geräts, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.
25. WARNUNG: Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Spraydosen mit entzündlichen Treibgasen in diesem Gerät auf.
26. Das Produkt ist nicht zum Transport von ätzenden oder lösungsmittelhaltigen Stoffen geeignet.
27. Füllen Sie den Innenbehälter nicht mit Flüssigkeit.
28. Um eine Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:
    – Bitte prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für die Lagerung der Lebensmittel oder Medikamente, die Sie kühlen möchten, ausreicht.
    – Lagern Sie Lebensmittel in der Originalverpackung oder in geeigneten Behältnissen.
    – Öffnen Sie das Kühlgerät nicht über längere Zeiträume, da dies die Temperatur in den Fächern erheblich erhöhen kann.
    – Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen und Entleerungen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können.
29. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
30. Stellen Sie vor dem Öffnen der Kühlschranktür sicher, dass keine Gegenstände auf den Kühlschrank gelegt werden, um ein Herabfallen zu verhindern.
31. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird, müssen die Kinder sorgsam beaufsichtigt werden.
32. Wenn das Produkt längere Zeit leer bleibt:
    – Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von allen Stromquellen.
    – Tauen Sie das Produkt ab.
    – Reinigen und trocknen Sie das Produkt.
    – Nachdem das Innere und Äußere des Kühlschranks vollständig trocken sind, schließen Sie den Deckel.
33. Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung im Haushalt, im Freien, in Fahrzeugen, Booten und ähnliche Anwendungsbereiche vorgesehen, wie z. B.:
    – Personalküchen in Geschäften, Büros und sonstigen Arbeitsbereichen
    – Bauernhöfe
    – Nutzung durch Kunden in Hotels, Motels und sonstigen Wohnbereichen
    – Bed-and-Breakfast-Umgebungen
    – Catering und ähnliche Non-Retail-Bereiche
    – Camping-Umgebungen
      – für das Camping geeignet
      – das Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden

IM NOTFALL

1. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. Halten Sie das Gerät sofort an und unterbrechen Sie jegliche Stromversorgung.
2. Ergreifen Sie bei einem Notfall vor dem Berühren des Produkts Vorsichtsmaßnahmen gegen Stromschlag, z. B. durch das Tragen von Isolierhandschuhen.
3. Wenn Sie einen starken Geruch bemerken, lüften Sie sofort den Raum, schalten Sie das Produkt aus, vermeiden Sie die Verwendung elektrischer Geräte oder offener Flammen in der Nähe und wenden Sie sich an den EcoFlow-Kundendienst für Unterstützung.
4. Wenn das Produkt oder die Kabel anfangen zu rauchen oder Feuer fangen, trennen Sie sofort die Stromversorgung und rufen Sie die Feuerwehr an. Es wird empfohlen, einen Pulver- oder Kohlendioxid-Feuerlöscher zu verwenden, um das Feuer zu löschen.
5. Im Falle eines unerwarteten Stromausfalls vermeiden Sie es, den Kühlschrankdeckel zu öffnen, um die Kühlleistung zu erhalten.

RECYCLING UND ENTSORGUNG

1. Entfernen Sie die Türen, bevor Sie das Produkt entsorgen, um die Gefahr des Einschlusses von Kindern zu verhindern.
2. Die Isolierung des Geräts enthält brennbares Cyclopentan und erfordert besondere Entsorgungsverfahren. Bringen Sie das Produkt am Ende seines Lebenszyklus zu einer geeigneten Recyclingstelle.

TECHNISCHE DATEN

		35 l	45 l	55 l
Modell		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Abmessungen		706 × 400 × 405 mm (27,8 × 15,7 × 15,9 Zoll)	706 × 400 × 480 mm (27,8 × 15,7 × 18,9 Zoll)	706 × 466 × 480 mm (27,8 × 18,3 × 18,9 Zoll)
Klimaklasse		SN/N/ST/T		
Betriebsvolumen:	Einzelzone	35 l	45 l	55 l
	Doppelzone	/	42 l	52 l
IP-Schutzart		IPX4		
Kühlleistung		–20°C bis 20°C (–4°F bis 68°F)		
Betriebsmodus		Max Modus und Eco Modus		
Kompressorleistung		55 W		
Kältemitteltyp und -menge		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Dämmschaum		Cyclopentan		
Durchschnittsgeräusch (Schalldruckpegel)		< 38,5 dB		
WLAN		Nur 2.4G WLAN unterstützt		
Bluetooth		Unterstützt		
AC Eingang		100-240 V~50/60 Hz, 95 W Max.		
Batterieeingang		21,6 V⎓		
Solareingang		11-30 V⎓ 8 A Max., 110 W Max.		
Kfz-Eingang		12/24 V⎓ 8 A Max., 100 W Max.		
Betriebstemperatur		–10°C bis 50°C (14°F bis 122°F)		
Lagertemperatur		–20°C bis 60°C (–4°F bis 140°F)		

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FRANÇAIS

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Ce produit est livré avec la documentation imprimée essentielle pour l'installation et l'utilisation de base. Pour des manuels détaillés, des ressources et les informations les plus récentes sur le produit, consultez https://www.ecoflow.com/support/download/. Veuillez lire et prendre connaissance de l'intégralité de la documentation du produit avant toute utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves, des dommages ou des pertes matérielles. En utilisant ce produit, vous acceptez toutes les conditions décrites dans la documentation du produit. EcoFlow n'est pas responsable des pertes, dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation ou une non-conformité.

ENVIRONNEMENT

1. Rangez le produit dans un endroit sec et bien aéré.
2. N'exposez pas le produit à la pluie.
3. N'utilisez pas le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un feu ou un four.

UTILISATION

4. AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.
5. Placez le produit sur une surface stable et plane. Prenez des mesures pour éviter tout dommage au produit et toute blessure qui pourrait résulter d'une chute ou d'un renversement du produit.
6. Lors du transport du produit, transportez-le horizontalement et évitez de l'incliner.
7. Pour éviter tout dommage, n'autorisez pas l'eau à pénétrer dans les composants internes du produit, tels que les ports et les évents d'aération.
8. Évitez de soumettre le produit à des impacts, des vibrations ou des chutes violentes. En cas d'impact violent, cessez immédiatement d'utiliser ce produit et coupez l'alimentation.
9. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même. Pour toute opération de réparation, veuillez contacter le service client EcoFlow.
10. Débranchez toujours le produit de toute source d'alimentation externe avant de procéder à une opération de réparation ou d'entretien.
11. N'utilisez aucun composant ou accessoire non officiel ou non recommandé. Pour tout remplacement, veuillez contacter EcoFlow pour obtenir de l'aide.
12. N'utilisez pas ce produit avec un cordon ou une fiche endommagés.
13. Avant de démarrer le produit, assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche sont secs et bien connectés.
14. Veuillez attendre plus de 10 secondes lorsque vous débranchez et rebranchez la fiche d'alimentation. Dans le cas contraire, le produit risque de mal fonctionner.
15. Pour réduire le risque d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lors du débranchement du produit.
16. Ne touchez pas les câbles exposés à mains nues. Ceci s'applique en particulier lorsque le produit est utilisé sur le secteur.
17. Débranchez le produit de toutes les sources d'alimentation externes après utilisation ou avant le nettoyage.
18. Lors du positionnement du produit, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
19. Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière du produit.
20. N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant le fonctionnement.
21. N'insérez pas de fils ou d'autres objets métalliques dans l'entrée d'air, la sortie d'air ou le port du produit pour éviter les courts-circuits.
22. N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
23. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
24. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
25. AVERTISSEMENT : Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
26. Le produit n'est pas adapté au transport de matières caustiques ou de matières contenant des solvants.
27. Ne remplissez pas le récipient intérieur avec du liquide.
28. Afin d'éviter toute contamination des aliments, veuillez suivre les instructions ci-dessous :
    – Veuillez vérifier si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée à la conservation des aliments ou des médicaments que vous souhaitez refroidir.
    – Conservez les aliments dans leur emballage d'origine ou dans des récipients adaptés.
    – Évitez d'ouvrir l'appareil de refroidissement pendant une période prolongée, car cela peut augmenter considérablement la température à l'intérieur des compartiments.
    – Nettoyez régulièrement les surfaces et les orifices d'évacuation qui peuvent entrer en contact avec les aliments.
29. N'empilez pas d'objets lourds sur le produit.
30. Avant d'ouvrir la porte du réfrigérateur, vérifiez qu'aucun objet n'est posé sur son dessus, afin d'éviter qu'il ne tombe.
31. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Si le produit doit être utilisé à proximité d'enfants, ces derniers doivent être surveillés de près.
32. Si le produit reste vide pendant une période prolongée :
    – Éteignez le produit et déconnectez-le de toutes les sources d'alimentation.
    – Dégivrez le produit.
    – Nettoyez et séchez le produit.
    – Après que l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur soient complètement secs, fermez le couvercle.
33. Le dispositif de réfrigération est destiné à être utilisé dans des applications ménagères, en plein air, dans des véhicules, des bateaux et autres applications similaires telles que :
    – Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail
    – Maisons de ferme
    – Par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
    – Environnements de type chambres d'hôtes
    – Restauration et applications non commerciales similaires
    – Utilisation en camping :
      – convient pour le camping ;
      – l'appareil ne doit pas être exposé à la pluie

EN CAS D'URGENCE

1. N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé. Arrêtez immédiatement le produit et coupez toutes les alimentations électriques.
2. En cas d'urgence, prenez des précautions contre les chocs électriques avant de toucher le produit, par exemple en portant des gants isolants.
3. Si vous remarquez une forte odeur, aérez immédiatement la pièce, éteignez l'appareil, évitez d'utiliser des appareils électriques ou des flammes nues à proximité et contactez le support client EcoFlow pour assistance.
4. Si le produit ou les câbles commencent à fumer ou prennent feu, coupez immédiatement l'alimentation et appelez les pompiers. Il est recommandé d'utiliser un extincteur à poudre sèche ou à dioxyde de carbone pour éteindre le feu.
5. En cas de panne de courant imprévu, essayez d'éviter d'ouvrir le couvercle du réfrigérateur pour préserver ses performances de refroidissement.

RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

1. Avant de vous débarrasser du produit, retirez les portes pour prévenir tout risque d'enfermement accidentel des enfants.
2. L'isolation du produit contient du cyclopentane inflammable et nécessite des procédures d'élimination particulières. Déposez le produit en fin de vie dans un centre de recyclage approprié.

SPÉCIFICATIONS

		35 L	45 L	55 L
Modèle		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Dimensions		706 × 400 × 405 mm	706 × 400 × 480 mm	706 × 466 × 480 mm
Classe climatique		SN/N/ST/T		
Volume opérationnel	Zone unique	35 L	45 L	55 L
	Deux zones	/	42 L	52 L
Indice de protection		IPX4		
Capacité de refroidissement		–20 à 20 °C		
Mode de fonctionnement		Mode Max et mode Éco		
Puissance nominale du compresseur		55 W		
Type et quantité de réfrigérant		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Agent moussant		Cyclopentane		
Bruit moyen (niveau de pression acoustique)		< 38,5 dB		
Wi-Fi		Compatible uniquement avec le Wi-Fi 2,4 GHz		
Bluetooth		Compatible		
Entrée CA		100 à 240 V ~ 50/60 Hz, 95 W max.		
Entrée batterie		21,6 V⎓		
Entrée solaire		11 à 30 V⎓ 8 A max., 110 W max.		
Entrée allume-cigare		12/24 V⎓ 8 A max., 100 W max.		
Température de fonctionnement		–10 à 50 °C		
Température de rangement		–20 à 60 °C		

⚠ ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

ITALIANO

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ
Questo prodotto include una documentazione stampata essenziale, necessaria per la configurazione e l'utilizzo di base. Per manuali dettagliati, risorse e per consultare le informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare la pagina https://www.ecoflow.com/support/download/. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere la relativa documentazione in tutte le sue parti. Un uso improprio potrebbe provocare lesioni gravi oppure danneggiare il prodotto o altre proprietà. Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta tutti i termini riportati nella documentazione del prodotto. EcoFlow non è responsabile per perdite, danni o lesioni provocate da un utilizzo improprio o non conforme.

AMBIENTE
1. Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato.
2. Non esporre il prodotto alla pioggia.
3. Non utilizzare il prodotto vicino a una fonte di calore, come un camino o una caldaia.

FUNZIONAMENTO
4. ATTENZIONE: assicurarsi che le aperture di ventilazione, nella scocca dell'apparecchiatura o nella struttura a incasso non siano ostruite.
5. Posizionare il prodotto su una superficie piatta e stabile. Evitare di causare danni al dispositivo o lesioni personali dovute a eventuali cadute o ribaltamenti del prodotto.
6. Durante il trasporto, tenere il prodotto in posizione orizzontale ed evitare che si ribalti.
7. Per evitare danni, non permettere all'acqua di entrare nei componenti interni del prodotto, come le porte e le prese d'aria.
8. Non sottoporre il prodotto a urti o vibrazioni intensi, né lasciarlo cadere. In caso di forte impatto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e disattivare l'alimentazione.
9. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto in autonomia. Per qualsiasi intervento di riparazione, contattare il Servizio clienti EcoFlow.
10. Scollegare sempre il prodotto da tutte le fonti di alimentazione esterne prima di tentare qualsiasi intervento di assistenza o manutenzione.
11. Non utilizzare componenti o accessori non ufficiali o sconsigliati. In caso sia necessaria qualsiasi sostituzione, contattare EcoFlow per ricevere assistenza.
12. Non utilizzare il prodotto con un cavo o una spina danneggiati.
13. Prima di mettere in funzione il prodotto, verificare che il cavo di alimentazione e la spina siano asciutti e saldamente collegati.
14. Attendere più di 10 secondi prima di scollegare e ricollegare la spina di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti del prodotto.
15. Per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo elettrici, staccare la spina anziché il cavo quando si scollega il prodotto.
16. Non toccare eventuali cavi esposti a mani nude. Ciò vale soprattutto quando il prodotto viene fatto funzionare tramite la rete CA.
17. Scollegare il prodotto da tutte le fonti di alimentazione esterne dopo l'utilizzo o prima delle operazioni di pulizia.
18. In sede di posizionamento del prodotto, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.
19. Non posizionare più prese o alimentatori portatili nella parte posteriore del prodotto.
20. Non ostruire l'ingresso o l'uscita dell'aria durante il funzionamento.
21. Per evitare possibili cortocircuiti, non inserire cavi o altri oggetti metallici nell'ingresso dell'aria, nell'uscita dell'aria o nella porta del prodotto.
22. Non danneggiare il circuito del refrigerante.
23. ATTENZIONE: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, oltre a quelli consigliati dal produttore.
24. ATTENZIONE: non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
25. ATTENZIONE: non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con un propellente infiammabile, all'interno di questo apparecchio.
26. Il prodotto non è adatto al trasporto di materiali caustici o contenenti solventi.
27. Non riempire il contenitore interno con liquidi.
28. Per evitare la contaminazione degli alimenti, attenersi alle seguenti istruzioni:
    – Verificare che la capacità di raffreddamento del dispositivo sia adatta per la conservazione degli alimenti o medicinali che si desidera conservare.
    – Conservare gli alimenti nella confezione originale o in contenitori idonei.
    – Evitare di tenere aperto a lungo il dispositivo di raffreddamento, in quanto questo può far aumentare in modo significativo la temperatura all'interno degli scomparti.
    – Pulire regolarmente le superfici e le uscite di drenaggio con cui gli alimenti potrebbero venire a contatto.
29. Non impilare oggetti pesanti sul prodotto.
30. Prima di aprire lo sportello del frigorifero, assicurarsi che sul frigorifero non siano stati posizionati oggetti per evitare che cadano.
31. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Se il prodotto deve essere utilizzato in prossimità di bambini, questi devono essere controllati con attenzione.
32. Se il prodotto viene lasciato vuoto per lunghi periodi:
    – Spegni il prodotto e scollegalo da tutte le fonti di alimentazione.
    – Sbrinare il prodotto.
    – Pulire e asciugare il prodotto.
    – Dopo che l'interno e l'esterno del frigorifero sono completamente asciutti, chiudere il coperchio.
33. Il dispositivo di refrigerazione è destinato all'uso nelle abitazioni, all'aperto, su veicoli, barche e applicazioni simili, quali:
    – Cucine per il personale in negozi, uffici e altre aree di lavoro
    – Agriturismi
    – Da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale
    – Ambienti tipo bed and breakfast
    – Catering e applicazioni simili non al dettaglio
    – Uso per campeggio:
      – adatto all'uso per campeggio
      – l'apparecchiatura non deve essere esposta alla pioggia

IN CASO DI EMERGENZA
1. Non utilizzare il prodotto se risulta visibilmente danneggiato. Arrestare immediatamente il prodotto e spegnere tutti gli alimentatori.
2. In caso di emergenza, adottare le dovute precauzioni contro le scosse elettriche prima di toccare il prodotto, come, per esempio, indossare dei guanti isolanti.
3. Se notate un odore forte, ventilate immediatamente l'area, spegnere il prodotto, evitare l'uso di apparecchiature elettriche o fiamme libere nelle vicinanze e contattare l'assistenza clienti EcoFlow per ricevere supporto.
4. Se il prodotto o i cavi iniziano a fumare o prendono fuoco, scollegate immediatamente l'alimentazione e chiamate i pompieri. Si consiglia di usare un estintore a polvere secca o a anidride carbonica per spegnere l'incendio.
5. In caso di interruzione di corrente imprevista, cercate di evitare di aprire il coperchio del frigorifero per preservare le sue prestazioni di raffreddamento.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO
1. Rimuovere gli sportelli prima di smaltire il prodotto per evitare il rischio che bambini rimangano intrappolati.
2. Il sistema isolante del prodotto contiene ciclopentano infiammabile e richiede speciali procedure di smaltimento. Al termine del ciclo di vita, consegnare il prodotto a un centro di riciclaggio adeguato.

SPECIFICHE

		35 l	45 l	55 l
Modello		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Dimensioni		706×400×405 mm	706×400×480 mm	706×466×480 mm
Classe climatica		SN/N/ST/T		
Volume operativo	Zona singola	35 l	45 l	55 l
	Due zone	/	42 l	52 l
Classificazione IP		IPX4		
Capacità di raffreddamento		Da –20 °C a 20 °C		
Modalità di funzionamento		Modalità Max e modalità Eco		
Potenza nominale del compressore		55 W		
Tipo e quantità di refrigerante		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Agente schiumogeno		Ciclopentano		
Rumorosità media (livello di pressione sonora)		<38,5 dB		
Wi-Fi		Solo Wi-Fi 2.4 G supportato		
Bluetooth		Supportato		
Ingresso CA		100-240 V~50/60 Hz, 95 W max		
Ingresso batteria		21,6 V⎓		
Ingresso solare		11-30 V⎓ 8 A max, 110 W max		
Ingresso auto		12/24 V⎓ 8 A max, 100 W max		
Temperatura di esercizio		Da –10 °C a 50 °C		
Temperatura di stoccaggio		Da –20 °C a 60 °C		

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ESPAÑOL

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Este producto incluye la documentación impresa esencial requerida para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos e información actualizada sobre el producto, visite https://www.ecoflow.com/support/download/. Asegúrese de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de usarlo. El uso inapropiado puede resultar en lesiones graves, daños o pérdida de propiedad. Al utilizar este producto, usted acepta todos los términos establecidos en la documentación. EcoFlow no se hace responsable de pérdidas, daños o lesiones causados por un uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones.

ENTORNO

1. Guarde el producto en un lugar limpio, seco y bien ventilado.
2. No exponga el producto a la lluvia.
3. No utilice el producto cerca de una fuente de calor, como fuegos o hornos de calefacción.

FUNCIONAMIENTO

4. ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura integrada.
5. Coloque el producto sobre una superficie estable y plana. Evite producir daños al dispositivo o lesiones personales como consecuencia de la caída o el vuelco del producto.
6. Al transportar el producto, llévelo en posición horizontal y evite inclinarlo.
7. Para evitar daños, no permita que el agua entre en los componentes internos del producto, como los puertos y las rejillas de ventilación.
8. No someta este producto a vibraciones, caídas o impactos fuertes. En caso de un impacto fuerte, deje de usar este producto inmediatamente y apague el dispositivo.
9. No desmonte, repare ni modifique este producto por su cuenta. Si necesita realizar cualquier tarea de reparación, contacte con el servicio de atención al cliente de EcoFlow.
10. Desconecte siempre el producto de todas las fuentes de energía externas antes de realizar operaciones de reparación o mantenimiento.
11. No utilice ningún componente o accesorio no oficial o no recomendado. Si necesita reemplazar cualquier componente, contacte con EcoFlow para obtener más ayuda.
12. No utilice este producto con un cable o enchufe que esté dañado.
13. Antes de encender el producto, asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe estén secos y correctamente conectados.
14. Espere más de 10 segundos al desconectar y volver a conectar el enchufe. De lo contrario, el producto podría funcionar mal.
15. Para reducir el riesgo de daño al enchufe y al cable, tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el producto.
16. No toque los cables expuestos con las manos desprotegidas. Esto se aplica especialmente cuando se opera el dispositivo desde la red de CA.
17. Desconecte el producto de todas las fuentes de energía externas después de su uso o antes de limpiarlo.
18. Al posicionar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.
19. No coloque múltiples tomacorrientes portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.
20. No obstruya la entrada ni la salida de aire durante el funcionamiento.
21. No inserte cables u otros objetos metálicos en el puerto, la entrada o salida de aire del producto para evitar cortocircuitos.
22. No dañe el circuito de refrigeración.
23. ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
24. ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del dispositivo, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
25. ADVERTENCIA: No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelente inflamable, en este dispositivo.
26. Este producto no es adecuado para el transporte de materiales cáusticos ni materiales que contengan disolventes.
27. No llene el contenedor interior con líquido.
28. Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:
    – Verifique si la capacidad de refrigeración del dispositivo es adecuada para almacenar los alimentos o medicamentos que desea enfriar.
    – Almacene los alimentos en su embalaje original o en envases adecuados.
    – Evite abrir el dispositivo de refrigeración durante periodos prolongados, ya que esto puede aumentar significativamente la temperatura en el interior de los compartimentos.
    – Limpie regularmente las superficies y los orificios de drenaje que puedan entrar en contacto con los alimentos.
29. No apile objetos pesados sobre el producto.
30. Antes de abrir la puerta del refrigerador, asegúrese de que no haya objetos colocados encima del aparato para evitar que caigan.
31. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Si el producto se va a utilizar cerca de niños, estos deben ser supervisados de cerca.
32. Si el producto permanece vacío durante periodos prolongados:
    – Apague el producto y desconéctelo de todas las fuentes de energía.
    – Descongélelo.
    – Límpielo y séquelo.
    – Después de que el interior y el exterior del refrigerador estén completamente secos, cierre la tapa.
33. El dispositivo de refrigeración está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas, al aire libre, vehículos, embarcaciones y similares, tales como:
    – Cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo
    – Granjas
    – Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
    – Entornos de tipo alojamiento y desayuno
    – Restauración y aplicaciones no minoristas similares
    – Uso para acampar:
      – adecuado para acampar
      – el aparato no debe exponerse a la lluvia.

EN CASO DE EMERGENCIA

1. No utilice el producto si está visiblemente dañado. Detenga inmediatamente el funcionamiento del producto y apague todas las fuentes de alimentación.
2. En caso de emergencia, tome precauciones contra las descargas eléctricas antes de tocar el producto, como, por ejemplo, usar guantes aislantes.
3. Si detecta un olor fuerte, ventile inmediatamente el área, apague el producto, evite usar electrodomésticos o llamas abiertas cerca, y contacte con el soporte de EcoFlow para obtener ayuda.
4. Si el producto o los cables comienzan a emitir humo o se incendian, corte la energía de inmediato y llame a los bomberos. Se recomienda usar un extintor de polvo seco o dióxido de carbono para apagar el fuego.
5. En caso de un corte de energía inesperado, trate de evitar abrir la tapa del refrigerador para preservar su rendimiento de enfriamiento.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

1. Retire las puertas antes de desechar el producto para prevenir el riesgo de atrapamiento en niños.
2. El aislamiento del producto contiene ciclopentano inflamable y requiere procedimientos especiales de eliminación. Al final de su ciclo de vida útil, lleve el producto a un centro de reciclaje adecuado.

ESPECIFICACIONES

		35 L	45 L	55 L
Modelo		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Dimensiones		706 × 400 × 405 mm	706 × 400 × 480 mm	706 × 466 × 480 mm
Clase climática		SN/N/ST/T		
Volumen operativo	Zona única	35 L	45 L	55 L
	Zona dual	/	42 L	52 L
Clasificación IP		IPX4		
Capacidad de refrigeración		–20 °C a 20 °C (–4 °F a 68 °F)		
Modo de funcionamiento		Modo Máximo y Modo Eco		
Potencia nominal del compresor		55 W		
Tipo y cantidad de refrigerante		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Agente espumante		Ciclopentano		
Ruido promedio (Nivel de presión acústica)		< 38,5 dB		
Wi-Fi		Compatible únicamente con Wi-Fi 2,4G		
Bluetooth		Compatible		
Entrada de CA		100-240 V~50/60 Hz, 95 W máx.		
Entrada de batería		21,6 V⎓		
Entrada solar		11-30 V ⎓ 8 A máx., 110 W máx.		
Entrada del vehículo		12/24 V ⎓ 8 A máx., 100 W máx.		
Temperatura de funcionamiento		–10 °C a 50 °C (14 °F a 122 °F)		
Temperatura de almacenamiento		–20 °C a 60 °C (–4 °F a 140 °F)		

⚠ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

NEDERLANDS

AANSPRAKELIJKHEID

Dit product bevat essentiële gedrukte documentatie die vereist is voor installatie en basisgebruik. Ga voor gedetailleerde handleidingen, bronnen en de meest actuele informatie over het product naar https://www.ecoflow.com/support/download/. Lees en begrijp de productdocumentatie volledig voor gebruik. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel, schade of verlies van eigendommen. Door dit product te gebruiken, gaat u akkoord met en aanvaardt u alle voorwaarden die in de productdocumentatie worden beschreven. EcoFlow is niet aansprakelijk voor verliezen, schade of letsel veroorzaakt door misbruik of niet-naleving.

OMGEVINGSOMSTANDIGHEDEN

1. Bewaar het product op een droge en goed geventileerde plek.
2. Stel het product niet bloot aan regen.
3. Gebruik het product niet in de buurt van een warmtebron, zoals een vuurbron of een verwarmingsoven.

GEBRUIK

4. WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen, zowel in de behuizing als binnen het apparaat, vrij van obstakels.
5. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond. Voorkom schade aan het apparaat en persoonlijk letsel als gevolg van het vallen of omkiepen van het apparaat.
6. Draag het product bij het transport horizontaal en vermijd kantelen.
7. Om schade te voorkomen, mag er geen water in de interne onderdelen van het product komen, zoals poorten en ventilatieopeningen.
8. Stel dit product niet bloot aan hard stoten, trillingen of vallen. Als het product een harde klap krijgt, schakelt u de voeding meteen uit en stopt u met het gebruik van het product.
9. Demonteer, repareer en wijzig dit product niet zelf. Neem voor alle reparaties en onderhoud contact op met de klantenservice van EcoFlow.
10. Ontkoppel het product altijd van externe stroombronnen voordat u onderhoud probeert uit te voeren.
11. Gebruik geen onofficiële of niet aanbevolen onderdelen of accessoires. Neem voor vervangingen contact op met EcoFlow.
12. Gebruik het product niet met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker.
13. Voordat u het product start, dient u ervoor te zorgen dat het netsnoer en de stekker droog en stevig zijn aangesloten.
14. Als u de stekker uit het stopcontact haalt, moet u minstens tien seconden wachten tot u de stekker weer aansluit. Anders kan het product defect raken.
15. Trek om het op schade aan de stekker of het snoer te verlagen, altijd aan de stekker in plaats van aan het snoer om het product los te koppelen.
16. Raak blootliggende kabels niet met blote handen aan. Dit geldt met name wanneer het product vanuit de AC/wisselstroom wordt bediend.
17. Koppel het product na gebruik of voor het reinigen los van alle externe stroombronnen.
18. Zorg er bij het plaatsen van het product voor dat het voedingssnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
19. Plaats niet meerdere verlengsnoeren met stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het product.
20. Belemmer de luchtinlaat of luchtuitlaat niet tijdens het gebruik.
21. Steek geen draden of andere metalen voorwerpen in de luchtinlaat, luchtuitlaat of poort van het product om kortsluiting te voorkomen.
22. Beschadig het koelcircuit niet.
23. WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische voorwerpen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve als ze door de fabrikant zijn aanbevolen.
24. WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de vakken voor het bewaren van voedsel in het apparaat, behalve het type apparaten dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
25. WAARSCHUWING: Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
26. Het product is niet geschikt voor het transport van bijtende materialen of materialen die oplosmiddelen bevatten.
27. Vul de binnenste opvangbak niet met vloeistof.
28. Volg de onderstaande instructies om besmetting van voedsel te voorkomen:
    – Controleer of de koelcapaciteit van het apparaat geschikt is voor het bewaren van het voedsel of medicijn dat u wilt koelen.
    – Bewaar voedsel in de originele verpakking of in geschikte opvangbakken.
    – Vermijd het openen van het koelapparaat voor langere periodes, omdat dit de temperatuur in de vakken aanzienlijk kan verhogen.
    – Reinig regelmatig de oppervlakken en afvoeruitlaten die in contact kunnen komen met voedsel.
29. Plaats geen zware voorwerpen op het product.
30. Voordat u de koelkastdeur opent, moet u ervoor zorgen dat er geen voorwerpen bovenop de koelkast worden geplaatst om te voorkomen dat ze vallen.
31. Houd het product buiten bereik van kinderen en huisdieren. Als het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt, moet er goed op de kinderen worden gelet.
32. Als het product langere tijd leeg blijft:
    – Schakel het product uit en koppel het los van alle stroombronnen.
    – Ontdooi het product.
    – Maak het product schoon en droog.
    – Nadat de binnen- en buitenkant van de koelkast volledig droog zijn, sluit het deksel.
33. Het koelapparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik buiten, in voertuigen, op boten en soortgelijke toepassingen, zoals:
    – Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkruimten
    – Boerderijen
    – Door klanten in hotels, motels en andere verblijfsomgevingen
    – In bed-and-breakfasts
    – Catering en soortgelijke niet-winkelomgevingen
    – Kamperen:
      – geschikt voor kamperen
      – het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen.

BIJ NOODGEVALLEN

1. Gebruik het product niet als het zichtbaar is beschadigd. Stop onmiddellijk het product en schakel alle voedingen uit.
2. Neem bij noodgevallen maatregelen om elektrische schokken bij het aanraken van het product te voorkomen, zoals het dragen van isolerende handschoenen.
3. Als u een sterke geur opmerkt, ventileer dan onmiddellijk het gebied, zet het product uit, vermijd het gebruik van elektrische apparaten of open vlammen in de buurt en neem contact op met de EcoFlow-klantenservice voor hulp.
4. Als het product of de kabels beginnen te roken of vlam vatten, zet dan onmiddellijk de stroom uit en bel de brandweer. Het wordt aanbevolen om een droogpoeder- of koolstofdioxideblusser te gebruiken om het vuur te doven.
5. In geval van een onverwachte stroomstoring, probeer de deksel van de koelkast niet te openen om de koelprestatie te behouden.

VERWIJDERING EN RECYCLING

1. Verwijder de deuren voordat u het product weggooit om het risico van beknelling van kinderen te voorkomen.
2. De isolatie van het product bevat brandbaar cyclopentaan en vereist speciale verwijderingsprocedures. Lever het product aan het einde van zijn levenscyclus in bij een geschikt recyclingcentrum.

SPECIFICATIES

		35 l	45 l	55 l
Model		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Afmetingen		706 × 400 × 405 mm (27,8 × 15,7 × 15,9 inch)	706 × 400 × 480 mm (27,8 × 15,7 × 18,9 inch)	706 × 466 × 480 mm (27,8 × 18,3 × 18,9 inch)
Klimaatklasse		SN/N/ST/T		
Gebruiksvolume	Enkele zone	35 l	45 l	55 l
	Dubbele zone	/	42 l	52 l
IP-classificatie		IPX4		
Koelcapaciteit		–20°C tot 20°C (–4°F tot 68°F)		
Bedrijfsmodus		Max-modus en ECO-stand		
Compressorvermogensklasse		55 W		
Soort en hoeveelheid koelmiddel		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Schuimmiddel		Cyclopentaan		
Gemiddeld geluidsniveau (geluidsdrukniveau)		< 38,5 dB		
Wifi		2.4G wifi alleen ondersteund		
Bluetooth		Ondersteund		
AC-ingang		100-240 V~50/60 Hz, 95 W Max		
Batterij-ingang		21,6 V⎓		
Zonnestroomingang		11-30 V⎓ 8 A Max, 110 W Max		
Auto-ingang		12/24 V⎓ 8 A Max, 100 W Max		
Bedrijfstemperatuur		–10°C tot 50°C (14°F tot 122°F)		
Bewaartemperatuur		–20°C tot 60°C (–4°F tot 140°F)		

⚠ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

РУССКИЙ

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Этот продукт включает важную печатную документацию, необходимую для настройки и базового использования. Подробные руководства, ресурсы и актуальная информация об устройстве доступны на странице https://www.ecoflow.com/support/download/. Полностью прочитайте и изучите документацию по устройству перед его использованием. Ненадлежащее использование может привести к тяжелым травмам, повреждениям или потере имущества. Используя это устройство, вы соглашаетесь со всеми условиями, указанными в документации по продукту, и принимаете их. EcoFlow не несет ответственности за потери, повреждения или травмы, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением требований.

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

1. Храните устройство в чистом, сухом и хорошо проветриваемом месте.
2. Не подвергайте устройство воздействию дождя.
3. Не используйте устройство вблизи источников тепла, таких как огонь или отопительная печь.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенной конструкции не были загорожены.
5. Поместите устройство на устойчивую и ровную поверхность. Избегайте повреждения устройства или получения травм в результате падения или опрокидывания устройства.
6. При транспортировке устройства держите его горизонтально и избегайте наклона.
7. Чтобы избежать повреждений, не допускайте попадания воды во внутренние компоненты устройства, такие как порты и вентиляционные отверстия.
8. Избегайте сильных ударов, вибраций и падений этого устройства. В случае сильного воздействия немедленно прекратите использование устройства и отключите питание.
9. Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать это устройство. Для выполнения ремонта обратитесь в службу поддержки EcoFlow.
10. Обязательно отключите устройство от всех внешних источников питания перед выполнением любых операций сервисного или технического обслуживания.
11. Не используйте неофициальные или нерекомендованные компоненты или аксессуары. По вопросам замены обращайтесь в компанию EcoFlow для получения дополнительной помощи.
12. Не используйте устройство, если его шнур или вилка повреждены.
13. Перед запуском устройства убедитесь, что шнур питания и вилка сухие и надежно подключены.
14. После извлечения штепсельной вилки перед повторным подключением подождите более 10 секунд. В противном случае устройство может выйти из строя.
15. Чтобы снизить риск повреждения электрической вилки и шнура, при отключении устройства тяните за вилку, а не за шнур.
16. Не прикасайтесь к оголенным кабелям руками без защитных спецсредств. Это особенно важно при работе устройства от сети переменного тока.
17. Отключайте устройство от всех внешних источников питания после использования или перед чисткой.
18. При размещении устройства следите за тем, чтобы шнур питания не был защемлен или поврежден.
19. Не размещайте несколько переносных розеток или переносных источников питания на задней панели устройства.
20. Не перекрывайте отверстия для впуска и выпуска воздуха во время работы устройства.
21. Не вставляйте провода или другие металлические предметы в воздухозаборное отверстие, воздуховыпускное отверстие или порт устройства во избежание короткого замыкания.
22. Не повреждайте контур хладагента.
23. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использовать механические приспособления или другие средства для ускорения разморозки за исключением рекомендованных производителем.
24. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использовать электроприборы внутри отсеков устройства, предназначенных для хранения пищевых продуктов, если они не относятся к типу приборов, рекомендованных производителем.
25. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся пропеллентом.
26. Это устройство не предназначено для транспортировки едких материалов или материалов, содержащих растворители.
27. Не заполняйте внутренний контейнер жидкостью.
28. Чтобы избежать порчи продуктов питания, следуйте приведённым ниже рекомендациям:
    – Убедитесь, что охлаждающая способность устройства соответствует требованиям для хранения продуктов питания или медикаментов, которые вы хотите охладить.
    – Храните продукты в оригинальной упаковке или в подходящих контейнерах.
    – Старайтесь не открывать устройство надолго, чтобы избежать повышения температуры внутри камер.
    – Регулярно очищайте поверхности и дренажные отверстия, контактирующие с продуктами питания.
29. Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
30. Прежде чем открывать дверцу холодильника, убедитесь, что на нем нет никаких предметов, чтобы предотвратить их падение.
31. Храните устройство в недоступном для детей и домашних животных месте. Если устройство предполагается использовать вблизи от детей, за ними необходимо внимательно присматривать.
32. Если устройство остается пустым в течение длительного времени:
    – Выключите устройство и отключите его от всех источников питания.
    – Разморозьте устройство.
    – Очистите и высушите устройство.
    – После того как внутренняя и внешняя поверхности холодильника полностью высохнут, закройте крышку.
33. Холодильное устройство предназначено для использования в быту, на открытом воздухе, в транспортных средствах, на лодках и в аналогичных условиях, в частности:
    – на кухнях с персоналом в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
    – в деревенских домах;
    – клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
    – в мини-отелях, где предлагается завтрак;
    – кейтеринговыми компаниями и для аналогичных применений, не относящихся к розничной торговле;
    – Использование в кемпинге:
      – подходит для кемпинга;
      – не допускайте намокания прибора под дождем.

НА СЛУЧАЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ

1. Не используйте устройство, если на нем имеются видимые повреждения. Немедленно остановите устройство и выключите все источники питания.
2. В случае чрезвычайной ситуации примите меры предосторожности против поражения электрическим током, прежде чем прикасаться к устройству, например, наденьте изолирующие перчатки.
3. Если вы заметили сильный запах, немедленно проветрите помещение, выключите продукт, избегайте использования электрических приборов или открытого огня рядом и свяжитесь с клиентской поддержкой EcoFlow для получения помощи.
4. Если продукт или кабели начинают дымить или загорятся, немедленно отключите питание и вызовите пожарных. Рекомендуется использовать огнетушитель с сухим порошком или углекислым газом для тушения пожара.
5. В случае неожиданного отключения электроэнергии постарайтесь избегать открытия крышки холодильника, чтобы сохранить его охлаждающую способность.

ПЕРЕРАБОТКА И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Перед утилизацией устройства обязательно снимите дверцы, чтобы исключить риск, что дети могут случайно оказаться внутри и получить травмы.
2. Изоляция устройства содержит легковоспламеняющийся

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

		35 л	45 л	55 л
Модель		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Размер		706 × 400 × 405 мм	706 × 400 × 480 мм	706 × 466 × 480 мм
Климатический класс		SN/N/ST/T		
Эксплуатационный объем	Одна зона	35 л	45 л	55 л
	Две зоны	/	42 л	52 л
Степень защиты оболочки (IP)		IPX4		
Охлаждающая способность		От –20 до 20 °C		
Рабочий режим		Режим «Максимум» и режим «Эко»		
Номинальная мощность компрессора		55 Вт		
Тип и количество хладагента		R600a, 22 г	R600a, 23 г	R600a, 25 г
Пенообразователь		Циклопентан		
Средний уровень шума (уровень звукового давления)		< 38,5 дБ		
Wi-Fi		Поддерживается только Wi-Fi 2,4 ГГц		
Bluetooth		Поддерживается		
Вход переменного тока		100–240 В ~ 50/60 Гц, макс. 95 Вт		
Вход батареи		21,6 В⎓		
Входной порт PV		11–30 В⎓ 8 А макс., 110 Вт макс.		
Входной порт для зарядки от автомобиля		12/24 В⎓ 8 А макс., 100 Вт макс.		
Рабочая температура		От –10 до 50 °C		
Температура хранения		От –20 до 60 °C		

⚠ INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

PORTUGUÊS DO BRASIL

AVISO LEGAL

Este produto inclui documentação impressa essencial para a configuração e uso básico. Para obter manuais detalhados, recursos, e informações atualizadas sobre esse produto, acesse https://www.ecoflow.com/support/download/. Leia e compreenda completamente a documentação do produto antes de utilizá-lo. O uso inadequado pode resultar em ferimentos graves, danos ou prejuízos patrimoniais. Ao utilizar este produto, você concorda com, e aceita todos os termos descritos na documentação do produto. A EcoFlow não se responsabiliza por perdas, danos, ou ferimentos causados por uso inadequado ou não conformidade.

AMBIENTE

1. Guarde o produto em local limpo, seco e bem ventilado.
2. Não exponha o produto à chuva.
3. Não use o produto próximo a fontes de calor, como fontes de ignição ou fornalhas.

FUNCIONAMENTO

4. AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação, no compartimento do aparelho ou na estrutura embutida, livres de obstruções.
5. Coloque o produto em uma superfície estável e plana. Evite danos ao dispositivo ou ferimentos por queda ou tombamento do produto.
6. Ao transportar o produto, carregue-o na posição horizontal e evite inclinã-lo.
7. Para evitar danos, não permita que a água entre nos componentes internos do produto, como portas e saídas de ventilação.
8. Não submeta este produto a impactos, vibrações ou quedas graves. Em caso de impacto externo grave, pare de usar este produto imediatamente e desligue a energia.
9. Não desmonte, repare nem modifique este produto por conta própria. Para qualquer serviço de reparo, entre em contato com o Atendimento ao cliente EcoFlow.
10. Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção, sempre desconecte o produto de todas as fontes de alimentação externas.
11. Não use componentes ou acessórios não oficiais ou não recomendados. Para qualquer substituição, entre em contato com a EcoFlow para obter assistência.
12. Não opere este produto com o cabo ou plugue danificado.
13. Antes de ligar o produto, certifique-se de que o cabo de alimentação e o plugue estejam secos e devidamente conectados.
14. Aguarde mais de 10 segundos ao desconectar e reconectar o plugue de alimentação. Caso contrário, o produto pode não funcionar corretamente.
15. Para reduzir o risco de danificar o plugue e o cabo de alimentação, puxe sempre pelo plugue, e não pelo cabo, ao desligar o produto.
16. Não toque cabos expostos diretamente. Isso se aplica especialmente quando o produto estiver ligado à rede elétrica CA.
17. Desconecte o produto de todas as fontes de energia externas após o uso ou antes de limpá-lo.
18. Ao posicionar o produto, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso nem danificado.
19. Não coloque várias tomadas de corrente portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do produto.
20. Não obstrua a entrada ou saída de ar durante a operação.
21. Para evitar curtos-circuitos, não insira fios ou outros objetos metálicos na entrada de ar, saída de ar ou porta do produto.
22. Não danifique o circuito refrigerante.
23. AVISO: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além dos recomendados pelo fabricante.
24. AVISO: Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
25. AVISO: Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste aparelho.
26. O produto não é adequado para transportar materiais cáusticos ou materiais contendo solventes.
27. Não preencha o recipiente interno com líquidos.
28. Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções abaixo:
    – Verifique se a capacidade de refrigeração do dispositivo é adequada para armazenar os alimentos ou medicamentos que você deseja resfriar.
    – Armazene os alimentos em suas embalagens originais ou em recipientes adequados.
    – Evite abrir o dispositivo de refrigeração por períodos prolongados, pois isso pode aumentar significativamente a temperatura dentro dos compartimentos.
    – Limpe regularmente as superfícies e os drenos que possam entrar em contato com os alimentos.
29. Não coloque objetos pesados sobre o produto.
30. Antes de abrir a porta do refrigerador, verifique se não há itens colocados em cima dele, para evitar que caiam.
31. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e de animais de estimação. Se o produto for utilizado perto de crianças, elas devem ser supervisionadas de perto.
32. Se o produto ficar vazio por longos períodos:
    – Desligue o produto e desconecte-o de todas as fontes de energia.
    – Descongele o produto.
    – Limpe e seque o produto.
    – Depois que o interior e o exterior do refrigerador estiverem completamente secos, feche a tampa.
33. O dispositivo de refrigeração destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas, exteriores, veículos, barcos e aplicações semelhantes, tais como:
    – Cozinhas de funcionários em lojas, escritórios e outras áreas de trabalho
    – Fazendas
    – Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial
    – Ambientes tipo bed and breakfast
    – Catering e aplicações similares não relacionadas a lojas
    – Uso em acampamentos:
      – adequado para uso em acampamentos
      – o dispositivo não deve ser exposto à chuva.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

1. Não utilize este produto se ele estiver visivelmente danificado. Pare o produto imediatamente e desligue todas as fontes de energia.
2. Em caso de emergência, tome precauções contra choque elétrico antes de tocar no produto, usando luvas isolantes, por exemplo.
3. Se perceber um odor forte, ventile imediatamente o ambiente, desligue o produto, evite o uso de aparelhos elétricos ou chamas abertas nas proximidades e entre em contato com o suporte ao cliente EcoFlow para assistência.
4. Se o produto ou os cabos começarem a soltar fumaça ou pegar fogo, corte a alimentação imediatamente e chame os bombeiros. Recomenda-se usar um extintor de pó seco ou dióxido de carbono para apagar o fogo.
5. Em caso de queda de energia inesperada, evite abrir a tampa da geladeira para preservar seu desempenho de resfriamento.

RECICLAGEM E DESCARTE

1. Para evitar o risco de aprisionamento de crianças, remova as portas antes de descartar o produto.
2. A isolação do produto contém ciclopentano inflamável e exige procedimentos especiais de descarte. Entregue o produto ao final de seu ciclo de vida útil a um centro de reciclagem apropriado.

ESPECIFICAÇÕES

		35 L	45 L	55 L
Modelo		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
Dimensões		706×400×405 mm (27,8×15,7×15,9 pol)	706×400×480 mm (27,8×15,7×18,9 pol)	706×466×480 mm (27,8×18,3×18,9 pol)
Classe climática		SN/N/ST/T		
Volume operacional	Zona simples	35 L	45 L	55 L
	Dual zone	/	42 L	52 L
Classificação IP		IPX4		
Capacidade de refrigeração		–20 °C a 20 °C (–4 °F a 68 °F)		
Modo de funcionamento		Modo máx. e modo Eco		
Classificação de potência do compressor		55 W		
Tipo e quantidade de refrigerante		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
Agente espumante		Ciclopentano		
Nível de ruído médio (nível de pressão sonora)		< 38,5 dB		
Wi-Fi		Suporta somente Wi-Fi 2.4 G		
Bluetooth		Suportado		
Entrada CA		100 a 240 V~50/60 Hz, 95 W Máx.		
Entrada de bateria		21,6 V⎓		
Entrada solar		11 a 30 V⎓8 A Máx., 110 W Máx.		
Entrada automotiva		12/24 V⎓8 A Máx., 100 W Máx.		
Temperatura de operação		–10 °C a 50 °C (14 °F a 122 °F)		
Temperatura de armazenamento		–20 °C a 60 °C (–4 °F a 140 °F)		

⚠ 중요 안전 지침

한국어

면책조항

이 제품에는 설정 및 기본 사용에 필요한 필수 인쇄 문서가 포함되어 있습니다 . 자세한 설명서 , 리소스 및 제품에 대한 최신 정보를 확인하시려면 https://www.ecoflow.com/support/download/ 를 방문하시기 바랍니다 . 사용하기 전에 제품 설명서를 완전히 읽고 이해하시기 바랍니다 . 제품을 부적절하게 사용할 경우 심각한 부상 , 손상 또는 재산 손실을 초래할 수 있습니다 . 이 제품을 사용함으로써 귀하는 제품 설명서에 명시된 모든 조건에 동의하고 이를 수락합니다 . EcoFlow 는 제품 오용 또는 규정 미준수로 인한 손실 , 손상 또는 부상에 대해 책임을 지지 않습니다 .

환경

1. 깨끗하고 건조하며 통풍이 잘되는 곳에 제품을 보관하십시오 .
2. 제품을 비에 노출시키지 마십시오 .
3. 화기 또는 가열로와 같은 열원 가까이에서 제품을 사용하지 마십시오 .

작동

4. 경고 : 장비 인클로저 또는 내장 구조물에 있는 환기구를 물체로 막지 마십시오 .
5. 제품을 안정되고 평평한 곳에 놓으십시오 . 제품이 떨어지거나 넘어져 장치가 손상되거나 다치지 않도록 하십시오 .
6. 제품을 운송할 때는 수평으로 운반하고 기울이지 마십시오 .
7. 손상을 방지하려면 물이 포트나 통풍구와 같은 제품 내부 구성 요소에 들어가지 않도록 하십시오 .
8. 본 제품에 심한 충격 , 진동 , 낙하를 가하지 마십시오 . 심한 충격이 발생한 경우 즉시 본 제품의 사용을 중단하고 전원을 끄십시오 .
9. 본 제품을 임의로 분해 , 수리 , 개조하지 마십시오 . 수리 서비스가 필요한 경우 EcoFlow 고객 서비스에 문의하십시오 .
10. 서비스나 유지관리를 시도하기 전에 항상 모든 외부 전원에서 제품을 분리하십시오 .
11. 공인되지 않거나 권장되지 않은 부품 또는 액세서리를 사용하지 마십시오 . 교체가 필요한 경우 EcoFlow 에 문의하여 추가 지원을 받으십시오 .
12. 코드나 플러그가 손상된 상태에서 본 제품을 작동하지 마십시오 .
13. 제품에 시동을 걸기 전에 전원 코드와 플러그가 건조하고 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오 .
14. 전원 플러그를 뽑았다가 다시 연결할 때는 10 초 이상 기다려 주십시오 . 그렇지 않으면 제품이 오작동할 수 있습니다 .
15. 전기 플러그와 코드의 손상 위험을 줄이려면 제품의 연결을 해제할 때 코드가 아닌 플러그를 뽑으십시오 .
16. 노출된 케이블을 맨손으로 만지지 마십시오 . 특히 AC 전원으로 제품을 작동할 때 더욱 그렇습니다 .
17. 사용 후 또는 청소하기 전에 제품에서 모든 외부 전원을 뽑아주십시오 .
18. 제품을 들 때 전원 코드가 끼이거나 손상되지 않도록 주의하십시오 .
19. 제품 뒤쪽에 휴대용 소켓 콘센트 또는 휴대용 전원 공급 장치 여러 개를 배치하지 마십시오 .
20. 작동 중에 공기 유입구 또는 공기 배출구를 막지 마십시오 .
21. 합선 방지를 위해 전선이나 금속 물체를 제품의 공기 유입구 , 공기 배출구 또는 포트에 삽입하지 마십시오 .
22. 냉매 회로를 손상하지 마십시오 .
23. 경고 : 성에 제거 프로세스를 단축하는 데 제조업체에서 권장하는 수단 외에 기계식 기기 또는 기타 수단을 사용하지 마십시오 .
24. 경고 : 제조업체에서 권장하는 유형이 아닌 경우 , 장비의 식품 보관함 내부에 전기 제품을 사용하지 마십시오 .
25. 경고 : 인화성 압축 가스가 든 에어로졸 캔 등 폭발성 물질을 이 장비에 보관하지 마십시오 .
26. 이 제품은 부식성 소재 또는 용매를 포함한 소재를 운송하는 데 적합하지 않습니다 .
27. 내부 용기를 액체로 채우지 마십시오 .
28. 식품이 오염되지 않도록 아래 지침을 따르십시오 .
    – 장치의 냉각 용량이 냉각할 식품이나 의약품을 저장하는 데 적합한지 확인하십시오 .
    – 원래 포장이나 적절한 용기에 식품을 보관하십시오 .
    – 냉각 장치를 장기간 열어두지 않도록 하십시오 . 수납 공간의 온도가 급격히 올라갈 수 있습니다 .
    – 식품과 닿을 수 있는 표면과 배수구는 정기적으로 청소하십시오 .
29. 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오 .
30. 냉장고 문을 열기 전에 냉장고 위에 물건이 떨어지지 않도록 올려놓았는지 확인하십시오 .
31. 이 제품을 어린이와 반려동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 . 제품을 어린이 근처에서 사용할 경우에는 어린이를 면밀히 감독해야 합니다 .
32. 제품을 장기간 빈 상태로 둘 경우 :
    – 제품의 전원을 끄고 모든 전원 공급원에서 분리하십시오 .
    – 제품을 해동하십시오 .
    – 제품을 청소하고 건조하십시오 .
    – 냉장고 내부와 외부가 완전히 건조된 후 , 뚜껑을 닫으십시오 .
33. 이 냉장 기기는 가정 , 야외 , 차량 , 보트를 비롯해 다음과 같은 유사한 환경에서 사용하기 위한 것입니다 .
    – 매장 , 사무실 및 기타 업무 공간의 직원용 주방
    – 농장
    – 호텔 , 모텔 및 기타 숙박 환경의 고객용 설비
    – 민박 환경
    – 케이터링 및 이와 유사한 비소매 환경
    – 캠핑 환경
      – 캠핑에 적합
      – 기기가 비를 맞지 않도록 해야 함

긴급 상황 발생 시

1. 제품이 육안으로 보기에 손상된 경우 작동하지 마십시오 . 즉시 제품을 중지하고 모든 전원 공급을 차단하십시오 .
2. 긴급 상황 발생 시 , 대비를 위해 절연장갑을 착용하는 등 제품을 만지기 전에 감전에 대한 예방조치를 취합니다 .
3. 강한 냄새가 나는 경우 , 즉시 환기시키고 제품의 전원을 끄며 , 근처에서 전자기기나 열린 불꽃을 사용하지 마시고 , EcoFlow 고객 지원에 연락하여 도움을 받으세요 .
4. 제품이나 케이블에서 연기가 나거나 불이 나는 경우 , 즉시 전원을 차단하고 소방서에 연락하십시오 . 소화기는 건조 분말 또는 이산화탄소 소화기를 사용하는 것이 좋습니다 .
5. 예상치 못한 전원 차단 시 냉장고 뚜껑을 여는 것을 피하여 냉각 성능을 유지하십시오 .

재활용 및 폐기

1. 제품을 폐기하기 전에 문을 제거하여 아이들이 갇히지 않도록 하십시오 .
2. 제품의 단열재에는 인화성 사이클로펜테인이 포함되어 있으며 특별 폐기 절차가 필요합니다 . 수명이 다 된 제품은 적절한 재활용 센터에 전달하십시오 .

사양

한국어

		35L	45L	55L
모델		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
치수		706×400×405mm (27.8×15.7×15.9인치)	706×400×480mm (27.8×15.7×18.9인치)	706×466×480mm (27.8×18.3×18.9인치)
기후 클래스		SN/N/ST/T		
작동 용량	단일 구역	35L	45L	55L
	이중 구역	/	42L	52L
IP 등급		IPX4		
냉각 용량		–20°C ~ 20°C(–4°F ~ 68°F)		
작동 모드		최대 모드 및 ECO 모드		
압축기 전력 등급		55W		
냉매 종류 및 용량		R600a, 22g	R600a, 23g	R600a, 25g
발포제		사이클로펜테인		
평균 소음(음압 수준)		< 38.5dB		
Wi-Fi		2.4G Wi-Fi 지원 전용		
Bluetooth		지원		
AC 입력		100-240V~50/60Hz, 최대 95W		
배터리 입력		21.6V⎓		
태양광 입력		11-30V⎓최대 8A, 최대 110W		
자동차 입력		12/24V⎓최대 8A, 최대 100W		
작동 온도		–10°C ~ 50°C(14°F ~ 122°F)		
보관 온도		–20°C ~ 60°C(–4°F ~ 140°F)		

⚠ 重要安全指引

简体中文

免责声明

本产品仅包含安装和基本使用所需的必要印刷文档。如需获取更详细的手册和资源，请访问 https://www.ecoflow.com/support/download/ 获取最新的资料。使用前请务必仔细阅读并确保理解产品文档。不当使用可能会导致严重的伤害、损坏或财产损失。使用本产品即表示您同意并接受产品文档中的所有条款。EcoFlow 不对因不当使用或未按照文档操作所导致的任何损失、损害或伤害承担责任。

环境

1. 请将产品存放在整洁、干燥、通风良好的位置。
2. 请勿将产品暴露在雨中。
3. 严禁在靠近热源的地方（如火源或热炉）使用本产品。

操作

4. 警告：器具周围或在嵌入式结构里无阻碍物，保持通风通畅。
5. 请将产品放置在稳固、平整的表面上。避免因设备跌落或倾倒造成设备损坏或人身伤害。
6. 搬运产品时，请水平搬运，避免倾斜。
7. 为防止损坏，请勿让水进入产品的内部组件，如端口和通风口。
8. 请勿使本产品受到剧烈撞击、震动、或跌落。如出现严重外力冲击，请立刻停止使用并关闭电源。
9. 请勿自行拆解、修理或改装本产品。如需维修，请联系正浩 EcoFlow 官方客服。
10. 在对产品进行任何类型的服务或保养之前，请先断开所有外部电源。
11. 请勿使用任何非官方提供或建议的部件或配件。如需更换，请联系正浩 EcoFlow 官方渠道。
12. 请勿使用损坏的线材或插头连接本产品。
13. 启动产品之前，确保电源线和插头干燥且连接牢靠。
14. 拔出和重新连接电源插头，请等待 10 秒以上，以免产品出现故障。
15. 移除本产品的电源线时，请按住插头将其拔出。请勿直接拉扯电源线，避免造成线材或插头损坏。
16. 请勿用手触摸裸露的电缆，尤其是连接交流电源时。
17. 每次使用完毕后，或清洁产品前，请切断所有电源。
18. 放置本产品时，确保电源线不缠绕、打结或损坏。
19. 请勿在产品后方放置多个便携式插座或便携式电源。
20. 请勿在使用过程中堵塞或阻碍产品的进风口和出风口。
21. 请勿将导线及其他金属物体插入或投入产品的进出风口或接口，以免造成短路。
22. 严禁损坏制冷剂回路。
23. 警告：除了制造商推荐的方式外，不得使用机械设备或其他方式加速除霜过程。
24. 警告：除了制造商推荐使用的类型外，不得在器具的食品储藏室使用电器。
25. 警告：不得在器具中贮存爆炸物，如助燃喷雾剂。
26. 产品不适合运输腐蚀性物质或含有溶剂的物质。
27. 请勿直接使用产品内仓盛装液体。
28. 为了避免污染食物，请遵守以下说明：
    - 请检查产品的制冷能力是否适合储存您需要冷藏的食物或药品。
    - 将食品存放在原包装或合适的容器中。
    - 避免因冰箱门长时间未关闭导致冰箱内部温度明显升高。
    - 请定期清洁可能与食物接触的表面和排水口。
29. 请勿在本产品上堆放重物。
30. 打开冰箱门前，请确保冰箱上没有放置物品，以防止物品掉落。
31. 请将产品放置在儿童和宠物接触不到的位置。如需要在儿童附近使用本产品，请对他们进行密切监督。
32. 如冰箱长期空置，请遵循以下步骤：
    - 将冰箱关机，并切断所有电源。
    - 为冰箱除霜。
    - 清洁并擦干冰箱。
    - 待冰箱内外完全干燥后，关闭冰箱门存放。
33. 本器具用于家用和类似用途，如：
    - 商店、办公室或其他工作场合的厨房区域；
    - 农场以及宾馆、汽车旅店和居住型环境的顾客；
    - 家庭旅馆型环境；
    - 餐饮业和类似的非零售业应用；
    - 户外露营使用：
      - 适于野营使用；
      - 器具不应暴露在雨中。

应急措施

1. 如果本产品有明显的损坏，请立即停止使用并切断所有电源。
2. 在紧急情况下，触碰产品之前请确保采取防触电措施，例如佩戴绝缘手套等。
3. 若闻到刺激性的气味，立即通风，关闭产品电源，避免在产品周围使用电器或明火，并联系正浩 EcoFlow 客服处理。
4. 若产品或线材出现冒烟或起火，立即切断电源，并拨打火警电话。建议使用干粉或二氧化碳灭火器灭火。
5. 冰箱意外断电后，尽量避免打开冰箱门，以保持冰箱制冷效果。

废弃

1. 为避免儿童被困住，在弃置冰箱之前，请将冰箱门移除。
2. 本产品的绝缘材料含有易燃的环戊烷。在产品生命周期结束后，请交由专业的回收中心处理。

参数规格

简体中文

		35L	45L	55L
型号		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
尺寸		706×400×405 mm	706×400×480 mm	706×466×480 mm
气候类型		SN/N/ST/T		
有效容积	单温区	35 L	45 L	55 L
	双温区	/	42 L	52 L
防护等级		IPX4		
制冷温度范围		–20°C 到 20°C		
工作模式		急冷模式、节能模式		
压缩机额定功率		55W		
制冷剂及注入量		R600a, 22 g	R600a, 23 g	R600a, 25 g
发泡剂		环戊烷		
平均噪音(声压级)		< 38.5 dB		
Wi-Fi		仅支持2.4G Wi-Fi		
蓝牙		支持		
交流输入		100-240V~50/60Hz, 最大95W		
电池包输入		21.6V⎓		
光伏输入		11-30V⎓最大8A, 最大110W		
车充输入		12/24V⎓最大8A, 最大100W		
使用温度		–10°C 到 50°C		
储存温度		–20°C 到 60°C		

⚠ 重要安全指示

繁體中文

免責聲明

本產品包括設定和基本用法所需的基本印製文件。
關於產品的詳細手冊、資源和最新資訊，請造訪 https://www.ecoflow.com/support/download/。使用前請完全讀過並理解產品文件的內容。使用不當可能造成重傷、損壞或財產損失。憑藉使用本產品，您已同意接受產品文件裡大致描述的所有條款。EcoFlow 對於因使用不當或不合乎法律規範所造成的損失、損壞或人員受傷情事，恕不擔負賠償責任。

環境

1. 將產品存放在整潔、乾燥且通風良好的地方。
2. 請勿將產品暴露在雨中。
3. 請勿在火源或加熱器或其他熱源附近使用本產品。

操作

4. 警告：確保電器外殼或內建結構中的通風口處無障礙物。
5. 將產品放置在穩定平坦的表面上。避免因產品掉落或翻倒造成裝置的損壞或人身受傷。
6. 運輸產品時，應水平搬運，避免傾斜。
7. 為避免損壞，請勿讓水進入產品的內部組件，例如接口和通風口。
8. 請勿使本產品受到嚴重撞擊、振動或跌落。若發生嚴重碰撞，請立即停止使用此產品並關閉電源。
9. 請勿自行拆卸、維修或修改本產品。如需任何維護或服務，請聯絡 EcoFlow 客戶服務。
10. 在嘗試任何維修或維護之前，請始終中斷產品與所有外部電源的連接。
11. 請勿使用任何非官方或者非推薦的元件或配件。如需任何更換，請聯絡 EcoFlow 尋求進一步協助。
12. 請勿在電源線或插頭損壞的情況下操作本產品。
13. 啟動產品之前，請確保電源線和插頭乾燥且連接牢固。
14. 拔下並重新連接電源插頭時，請等待 10 秒以上。否則，產品可能會出現故障。
15. 為降低損壞電插頭和電線的風險，在中斷產品連接時應拔出插頭而不是直接拉扯電線。
16. 請勿徒手觸摸裸露的纜線。這尤其適用於從交流電主電源操作產品時。
17. 在清潔之前，請中斷產品與所有外部電源的連接。
18. 放置產品時，確保電源線沒有被夾住或損壞。
19. 請勿在產品後方放置多個便攜式插座或便攜式電源。
20. 操作過程中，請勿堵塞進風口或出風口。
21. 請勿將電線或其他金屬物體插入產品的進風口、出風口或連接埠中以免短路。
22. 請勿損壞冷卻劑迴路。
23. 警告：除製造商推薦的除霜方式外，請勿使用機械裝置或其他方式加速除霜過程。
24. 警告：請勿在電器的食品儲藏室內使用電器用品，除非是製造商推薦的類型。
25. 警告：請勿在本電器中存放爆炸性物質，如裝有易燃推進劑的氣霧劑罐。
26. 該產品不適合運輸腐蝕性材料或含溶劑的材料。
27. 請勿在內部容器中裝滿液體。
28. 為避免食物污染，請遵循以下指示：
    – 請檢查裝置的製冷能力是否適合存放想要冷卻的食物或藥物。
    – 將食物存放在原始包裝或適合的容器中。
    – 避免長時間開啟冷卻裝置，因為這會顯著提高隔間內的溫度。
    – 定期清潔可能與食物接觸的表面和排水口。
29. 請勿在產品上堆疊任何重物。
30. 開啟冰箱門之前，確保冰箱頂部沒有放置任何物品，以免物品掉落。
31. 請將本產品置於兒童和寵物觸及不到的地方。如果在兒童附近使用本產品，應密切監督。
32. 如果本產品長時間閒置：
    – 關閉產品電源，並將其與所有電源斷開連接。
    – 對產品進行除霜處理。
    – 清潔並擦乾產品。
    – 當冰箱的內外部完全乾燥後，請關閉冰箱門。
33. 本製冷設備旨在用於家庭、戶外、車輛、船隻等類似應用環境，例如：
    – 店鋪、辦公室及其他工作區的員工廚房
    – 農家樂民宿
    – 酒店、汽車旅館及其他住宅類型環境的客戶使用
    – 民宿類型環境
    – 餐飲業及類似的非零售業應用
    – 露營使用
      – 適用於野營
      – 設備不應曝露在雨中

在緊急情況下

1. 如果產品明顯損壞，請勿操作。立即停止產品並關閉所有電源。
2. 在緊急情況下，接觸產品前，應採取防觸電預防措施，如戴絕緣手套。
3. 若聞到強烈氣味，立即通風，關閉產品電源，避免在產品附近使用電器或明火，並聯繫 EcoFlow 客服尋求協助。
4. 若產品或線材開始冒煙或著火，立即切斷電源並撥打火警電話。建議使用乾粉或二氧化碳滅火器撲滅火焰。
5. 在發生意外斷電的情況下，盡量避免打開冰箱門，以保持其冷卻效能。

回收和處置

1. 在丟棄產品之前，請先將門拆下，防止兒童被困風險。
2. 產品的絕緣層含有易燃的環戊烷，需要特殊的處置程序。在產品生命週期結束時將產品交付給適當的回收中心。

規格

繁體中文

		35L	45L	55L
機型		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
尺寸		706×400×405 公釐 (27.8×15.7×15.9 吋)	706×400×480 公釐 (27.8×15.7×18.9 吋)	706×466×480 公釐 (27.8×18.3×18.9 吋)
氣候類別		SN/N/ST/T		
運行容量	單區	35 L	45 L	55 L
	雙區	/	42 L	52 L
防護等級		IPX4		
製冷能力		–20°C 至 20°C (–4°F 至 68°F)		
工作模式		強勁模式和節能模式		
壓縮機額定功率		55W		
冷卻劑類型和數量		R600a，22 克	R600a，23 克	R600a，25 克
發泡劑		環戊烷		
平均雜訊 (聲壓級)		< 38.5 分貝		
Wi-Fi		僅支援 2.4G Wi-Fi		
藍牙		受支援		
交流輸入		100-240V~50/60Hz，95W (最大值)		
電池組輸入		21.6V⎓		
太陽能輸入		11-30V⎓8A (最大值)，110W (最大值)		
車用輸入		12/24V⎓8A (最大值)，100W (最大值)		
操作溫度		–10°C 至 50°C (14°F 至 122°F)		
存放溫度		–20°C 至 60°C (–4°F 至 140°F)		

تعليمات السلامة المهمة

العربية

إخلاءُ المسؤولية

يتضمن هذا المنتج أهم المستندات المطبوعة المطلوبة للإعداد والاستخدام الأساسي. للحصول على أدلة إرشادية تفصيلية وموارد وأحدث المعلومات حول المنتج، تفضّل بزيارة https://www.ecoflow.com/support/download/.

اقرأ وأفهم مستندات المنتج بالكامل قبل الاستخدام. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إصابة خطيرة أو ضرر أو خسائر في الممتلكات. وباستخدام هذا المنتج، فإنك توافق على كافة الشروط الموضحة في مستندات المنتج وتقبلها. ولا تتحمل EcoFlow مسؤولية الخسائر أو الأضرار أو الإصابات الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم الامتثال.

البيئة

1. خزِّن المنتج في مكان مرتب وجاف وجيد التهوية.
2. لا تُعرِّض المنتج للمطر.
3. يُمنع استخدام المنتج بالقرب من أي مصدر حرارة، مثل النار أو فرن التدفئة.

عملية التشغيل

4. تحذير: احرص على إبقاء فتحات التهوية داخل جسم الجهاز أو داخل الهيكل المدمج خالية من العوائق.
5. ضع المنتج على سطح ثابت ومستوٍ. تجنب تلف الجهاز أو حدوث إصابة شخصية نتيجة سقوط المنتج أو انقلابه.
6. عند نقل المنتج، احمله بشكل أفقي، وتجنب إمالته.
7. للمنع التلف، لا تسمح بدخول الماء إلى المكونات الداخلية للمنتج، مثل المنافذ وفتحات التهوية.
8. لا تعرض هذا المنتج لصدمات أو اهتزازات أو سقوط شديد. في حالة حدوث صدمة شديدة، توقّف عن استخدام هذا المنتج على الفور وافصل الطاقة.
9. لا تقم بتفكيك هذا المنتج أو إصلاحه أو تعديله بنفسك. لإجراء أي عملية إصلاح، يرجى الاتصال بخدمة عملاء EcoFlow.
10. احرص دائمًا على فصل المنتج عن جميع مصادر الطاقة الخارجية قبل محاولة إجراء أي خدمة أو صيانة.
11. لا تستخدم أي مكونات أو ملحقات غير رسمية أو غير موصى بها. عند الحاجة إلى إجراء أي تبديلات، يرجى الاتصال بـ EcoFlow للحصول على مزيد من المساعدة.
12. لا تقم بتشغيل هذا المنتج بسلك أو قابس تالف.
13. قبل بدء تشغيل المنتج، تأكّد من جفاف كبل الطاقة والقابس، وأنهما متصلان بشكل آمن.
14. يُرجى الانتظار لمدة تزيد على 10 ثوانٍ، عند فصل قابس الطاقة وإعادة توصيله. وإلا، فقد يتعرض المنتج لعطل.
15. لتقليل خطر تلف القابس الكهربائي والسلك، اسحب القابس بدلاً من السلك عند فصل المنتج.
16. لا تلمس الكابلات المكشوفة بيديك العاريتين. ينطبق هذا بشكل خاص عند تشغيل المنتج من مصدر التيار المتردد.
17. افصل المنتج عن جميع مصادر الطاقة الخارجية، بعد الاستخدام، أو قبل التنظيف.
18. عند وضع المنتج، تأكد من أن كبل الطاقة غير مُحاصَر أو تالف.
19. لا تضع منافذ مقابس محمولة متعددة أو مصادر طاقة محمولة في الجزء الخلفي من المنتج.
20. لا تتسبب في إعاقة منفذ الهواء أو مخرج الهواء في أثناء التشغيل.
21. لا تُدخِل الأسلاك أو الأجسام المعدنية الأخرى في مدخل أو مخرج الهواء أو في المنفذ الموجود في المنتج، لمنع حدوث ماس كهربائي.
22. لا تتلف دائرة التبريد.
23. تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إزالة الجليد، بخلاف تلك الموصى بها من قِبل الشركة المصنّعة.
24. تحذير: لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل مقصورات تخزين الطعام في هذا الجهاز، إلا إذا كانت من النوع الموصى به من قبل الشركة المصنّعة.
25. تحذير: لا تخزن في هذا الجهاز موادًا متفجرة، مثل علب الأيروسول التي تحتوي على مادة دافعة قابلة للاشتعال.
26. المنتج غير مناسب لنقل المواد الكاوية أو المواد التي تحتوي على مذيبات.
27. لا تملأ الحاوية الداخلية بالسائل.
28. لتجنب تلوث الطعام، يُرجى اتباع التعليمات التالية:
- يُرجى التحقق ممّا إذا كانت سعة التبريد الخاصة بالجهاز مناسبة لتخزين الطعام أو الدواء الذي ترغب في تبريده.
- خزِّن الطعام في عبوته الأصلية أو في حاويات مناسبة.
- تجنَّب فتح جهاز التبريد لفترات طويلة، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة درجة الحرارة داخل المقصورات بشكل كبير.
- نظِّف الأسطح ومنافذ التصريف التي قد تلامس الطعام بانتظام.
29. لا تكدس أشياء ثقيلة فوق المنتج.
30. قبل فتح باب الثلاجة، تأكّد من عدم وضع أي أغراض أعلى الثلاجة، لمنعها من السقوط.
31. احتفظ بهذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. إذا كان سيتم استخدام المنتج بالقرب من الأطفال، فيجب مراقبتهم بحرص.
32. إذا تم ترك المنتج فارغًا لفترات طويلة:
- أوقف تشغيل المنتج وافصله عن جميع مصادر الطاقة.
- أزل الثلوج من داخل المنتج.
- نظف المنتج وجففه.
- بعد أن يجف الجزء الداخلي والخارجي للثلاجة تمامًا، أغلق الغطاء.
33. تم تصميم جهاز التبريد هذا للاستخدام في المنازل والخارجية والمركبة والقوارب والتطبيقات المماثلة مثل:
- مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب ومناطق العمل الأخرى
- البيوت الزراعية
- من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات والبيئات السكنية الأخرى
- بيئات المبيت والإفطار
- المطاعم والبيئات المماثلة غير البيع بالتجزئة
- بيئات التخييم
- مناسبة للتخييم؛
- يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر

في حالات الطوارئ

1. لا تُشغِّل المنتج إذا كان به تلف واضح. أوقف تشغيل المنتج فورًا، وأوقف تشغيل جميع مصادر الطاقة.
2. في حالات الطوارئ، اتخذ الاحتياطات اللازمة ضد الصدمات الكهربائية قبل لمس المنتج، مثل ارتداء القفازات العازلة.
3. إذا لاحظت وجود رائحة قوية، قم بتهوية المنطقة على الفور، وأوقف تشغيل المنتج، وتجنب استخدام الأجهزة الكهربائية أو اللهب المكشوف بالقرب منه، واتصل بدعم عملاء EcoFlow للحصول على المساعدة.
4. إذا بدأ المنتج أو الأسلاك في التدخين أو الاشتعال، قم بقطع التيار الكهربائي فورا واتصل برجال الإطفاء. يُوصى باستخدام طفاية حريق من مسحوق جاف أو ثاني أكسيد الكربون لإطفاء الحريق.
5. في حالة انقطاع التيار الكهربائي بشكل غير متوقع، حاول تجنب فتح غطاء الثلاجة للحفاظ على أداء التبريد.

إعادة تدوير المنتج والتخلص منه

1. أزل الأبواب قبل التخلص من المنتج لتجنُّب خطر احتجاز أطفال فيه.
2. يحتوي عزل الجهاز على سايكلوبنتان قابل للاشتعال، ويتطلب إجراءات خاصة للتخلص منه. سلِّم المنتج في نهاية دورة حياته إلى مركز إعادة تدوير مناسب.

المواصفات

		35 لتر	45 لتر	55 لتر
الطراز		EF-GC-H-35	EF-GC-H-45	EF-GC-H-55
الأبعاد		706×400×405 مم (27.8×15.7×15.9 بوصة)	706×400×480 مم (27.8×15.7×18.9 بوصة)	706×466×480 مم (27.8×18.3×18.9 بوصة)
فئة المناخ		SN/N/ST/T		
الحجم التشغيلي	منطقة واحدة	35 لتر	45 لتر	55 لتر
	منطقة مزدوجة	/	42 لتر	52 لتر
تصنيف IP		IPX4		
سعة التبريد		–20°م إلى 20°م (–4°ف إلى 68°ف)		
وضع العمل		الوضع الأقصى والوضع الاقتصادي		
تصنيف قوة الضاغط		55 واط		
نوع المبرد والكمية		R600a بكمية 22 جم	R600a بكمية 23 جم	R600a بكمية 25 جم
مادة رغوية		حلقي البنتان		
متوسط الضوضاء (مستوى ضغط الصوت)		أقل من 38.5 ديسيبل		
Wi-Fi		يدعم Wi-Fi 2.4G فقط		
Bluetooth		مدعوم		
دخل التيار المتردد		100 فولط - 240 فولط ~50 هرتز/60 هرتز، 95 واط كحد أقصى		
مدخلات البطارية		21.6 فولط⎓		
منفذ إدخال الطاقة الشمسية		11-30 فولط⎓ 8 أمبير كحد أقصى، 110 واط كحد أقصى		
منفذ إدخال السيارة		12/24 فولط⎓ 8 أمبير كحد أقصى، 100 واط كحد أقصى		
درجة حرارة التشغيل		–10°م إلى 50°م (14°ف إلى 122°ف)		
درجة حرارة التخزين		–20°م إلى 60°م (–4°ف إلى 140°ف)		

COMPLIANCE INFORMATION

FCC COMPLIANCE STATEMENT
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statement
This equipment complies with the FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC COMPLIANCE STATEMENT
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s)
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interferelnce that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre lefonctionnement.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
CAN ICES(B) / NMB(B)

RF exposure statement
This equipment complies with the ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EcoFlow Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

English: This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.
For information on the disposal of electrical and electronic equipment, please visit the following website:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Deutsch: Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um eine mögliche Schädigung der Umwelt oder eine Gefährdung der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt bei einer geeigneten Sammelstelle ab oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Ihr Einzelhändler nimmt gebrauchte Produkte an und führt sie einer umweltgerechten Recyclingeinrichtung zu.
Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten finden Sie auf folgender Website:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Français : Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. Recyclez ce produit de manière responsable pour éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine, et pour encourager la réutilisation des ressources. Veuillez rapporter votre produit usagé à un point de collecte approprié ou contacter le détaillant chez qui vous avez acheté ce produit. Votre détaillant acceptera de reprendre les produits usagés pour les envoyer à un centre de recyclage respectueux de l'environnement.
Pour plus d'informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques, veuillez consulter le site web suivant :
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Italiano: questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Riciclare correttamente questo prodotto, per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti e promuovere il riutilizzo responsabile delle risorse materiali. Restituire il prodotto usato presso un centro di raccolta appropriato o contattare il rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. Il rivenditore accetterà i prodotti usati e provvederà a farli pervenire in un impianto di riciclaggio ecocompatibile.
Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, consultare il seguente sito web:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Español: Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos dentro de la UE. Recicle este producto de un modo adecuado para evitar posibles daños al medio ambiente o un riesgo para la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos y para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Devuelva su producto usado a un punto de recogida apropiado o contacte con el minorista donde compró este producto. Su minorista aceptará productos usados y los devolverá a una planta de reciclaje respetuosa con el medio ambiente.
Para obtener información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos, visite el siguiente sitio web:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Nederlands: Deze markering geeft aan dat het product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Recycle het product op de juiste manier om mogelijke schade aan het milieu en risico's voor de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen en om het duurzaam hergebruik van materialen te ondersteunen. Breng uw product naar een geschikt inzamelpunt of neem contact op met de winkel waar u dit product hebt aangeschaft. De winkel zal gebruikte producten innemen en naar een recyclingcentrum brengen dat aan de milieueisen voldoet.
Ga voor informatie over de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur naar de volgende website:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal
Русский: Данная маркировка говорит о том, что это устройство запрещено утилизировать с другими бытовыми отходами в пределах ЕС. Обеспечьте надлежащий процесс вторичной переработки устройства, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов и поддержать инициативы в области устойчивого развития, связанные с вторичной переработкой и повторным использованием материальных ресурсов. Доставьте использованное устройство в соответствующий пункт сбора или обратитесь по месту приобретения устройства. Ваш продавец примет использованные устройства и направит их на соответствующее предприятие для экологически безопасной переработки.
Информацию об утилизации электрического и электронного оборудования можно найти на следующем веб-сайте:
https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal

English: Hereby, EcoFlow Inc. declares that the product is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet addresses:
Deutsch: Hiermit erklärt EcoFlow Inc., dass dieses Produkt mit den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016 übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter den folgenden Internetadressen:

Français : Par la présente, EcoFlow Inc. déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible aux adresses web suivantes :
Italiano: con la presente, EcoFlow Inc. dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi Internet:
Español: Por la presente, EcoFlow Inc. declara que el producto cumple las Directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. El texto completo de la Declaración UE de Conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
Nederlands: Hierbij verklaart EcoFlow Inc. dat dit product in overeenstemming is met Richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende internetadressen:
Русский: Настоящим компания EcoFlow Inc. заявляет, что продукт соответствует Директивам 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. Полный текст Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующей ссылке:
EU: http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance
UK: http://www.ecoflow.com/uk/eu-compliance
DE: http://www.ecoflow.com/de/eu-compliance
FR: http://www.ecoflow.com/fr/eu-compliance

Radio Frequency (RF) Specifications for EU
- **Bluetooth**

Frequency: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximum Output Power: 8.59 dBm
- **WLAN**

Frequency: 2412 MHz - 2472 MHz
Maximum Output Power: 18.13 dBm

Funkfrequenz (RF)-Spezifikationen für die EU
- **Bluetooth**

Frequenz: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 8,59 dBm
- **WLAN**

Frequenz: 2412 MHz - 2472 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 18,13 dBm

Spécifications des radiofréquences (RF) pour l'UE
- **Bluetooth**

Fréquence : 2402 à 2480 MHz
Puissance de sortie maximale : 8,59 dBm
- **WLAN**

Fréquence : 2412 à 2472 MHz
Puissance de sortie maximale : 18,13 dBm

Specifiche delle radiofrequenze (RF) per l'UE
- **Bluetooth**

Frequenza: 2402 MHz-2480 MHz
Potenza massima in uscita: 8,59 dBm
- **WLAN**

Frequenza: 2412 MHz-2472 MHz
Potenza massima in uscita: 18,13 dBm

Especificaciones de Frecuencia de Radio (RF) para la UE
- **Bluetooth**

Frecuencia: 2402 MHz - 2480 MHz
Potencia Máxima de Salida: 8,59 dBm
- **WLAN**

Frecuencia: 2412 MHz - 2472 MHz
Potencia Máxima de Salida: 18,13 dBm

Specificaties voor radiofrequentie (RF) voor EU
- **Bluetooth**

Frequentie: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 8,59 dBm
- **WLAN**

Frequentie: 2412 MHz - 2472 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 18,13 dBm

Спецификации радиочастот (RF) для ЕС
- **Bluetooth**

Частота: 2402 MHz - 2480 МГц
Максимальная выходная мощность: 8,59 дБм
- **WLAN**

Частота: 2412 MHz - 2472 МГц
Максимальная выходная мощность: 18,13 дБм

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T226572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。
备注：以上标注“×”的部件是由于目前行业水平所限，暂时无法实现替代或减量，且完全符合欧盟 RoHS 指令要求（属于豁免的部分）。

COMPLIANCE WARNING





Warning; Risk of fire/flammable materials
警告 : 火灾危险 / 可燃材料
警告 : 火災危険 / 可燃材料

English	Français
WARNING: System contains refrigerant under high pressure. Do not tamper with the system. It must be serviced by qualified persons only.	AVERTISSEMENT: Le système contient un fluide frigorigène sous haute pression. Ne pastoucher au système. L'entretien doit être effectué uniquement par des personnes qualifiées.
DANGER – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.	DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer la conduite de frigorigène.
DANGER – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts. Any repair equipment used must be designed for flammable refrigerants. Follow all manufacturer repair instructions. Do not puncture refrigerant tubing.	DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. La réparation sera faite seulement par un personnel qualifié. Utiliser seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivre toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne pas perforer la conduite de frigorigène.
CAUTION – Risk of fire or explosion. Dispose of refrigerator properly in accordance with the applicable federal or local regulations. Flammable refrigerant used.	ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer convenablement conformément à la réglementation fédérale ou locale. Frigorigène inflammable utilisé.
CAUTION – Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.	ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation de la conduite de frigorigène. Suivre avec soin les instructions de manipulation. Frigorigène inflammable utilisé.
Suitable for Outdoor Use	Convient à une utilisation extérieure
WARNING Fill With Potable Water Only.	AVERTISSEMENT: Remplir uniquement avec de l'eau potable.
WARNING Keep Ventilation Openings, In The Appliance Enclosure Or In The Built-In Structure, Clear Of Obstruction.	AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
WARNING Do Not Use Mechanical Devices Or Other Means To Accelerate The Defrosting Process, Other Than Those Recommended By The Manufacturer.	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
WARNING Do Not Damage The Refrigerant Circuit.	AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
WARNING Do Not Use Electrical Appliances Inside The Food Storage Compartments Of The Appliance, Unless They Are Of The Type Recommended By The Manufacturer.	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.	AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.	AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
WARNING: Connect to potable water supply only.	AVERTISSEMENT: Raccorder uniquement à un réseau d'alimentation en eau potable.
WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.	AVERTISSEMENT: Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
WARNING: The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Contact qualified service personal before disposal.	AVERTISSEMENT: Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas y toucher. Contacter des services d'entretien qualifiés avant la mise au rebut.
CAUTION To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator).	ATTENTION Afin de prévenir qu'un enfant ne soit emprisonné, garder hors d'atteinte des enfants et loin du congélateur ou du réfrigérateur.
WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: * Take off the doors. * Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.	AVERTISSEMENT: Risque d'enfermer les enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : * Retirer les portes. * Laisser les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

Supporto interno dell’imballaggio LDPE Raccolta plastica
Certificato di garanzia PAP Raccolta carta
supporto interno dell’imballaggio PP Raccolta plastica
Etichetta PET Raccolta plastica

© 2025 EcoFlow Inc. All rights reserved.

